(19) BUNDESREPUBLIK

**® Offenlegungsschrift** <sub>0</sub> DE 3529513 A1

(5) Int. Cl. 4: B 60 B 13/00

DEUTSCHLAND



**PATENTAMT** 

P 35 29 513.9 (21) Aktenzeichen: 17. 8.85 Anmeldetag:

Offenlegungstag: 19. 2.87

(7) Anmelder:

Continental Gummi-Werke AG, 3000 Hannover, DE

2 Erfinder:

Klose, Hans-Ulrich, Dipl.-Ing., 3061 Wiedensahl, DE

(4) Luftbereiftes Fahrzeugrad mit Ausgleichsgewicht

Die Erfindung bezieht sich auf ein luftbereiftes Fahrzeugrad mit Ausgleichsgewicht, mit einer starren Felge, die Im wesentlichen sich nach radial innen erstreckende Felgenhörner aufweist, und mit einem Fahrzeugluftreifen, der mit seinen Wülsten auf der radial inneren Seite der Felge neben den Felgenhörnern befestigt ist, weiterhin gegebenenfalls mit je einem Abdeckring, der den Raum axial innen von jedem Reifenwulst ausfüllt. Um nach dem Anbringen eines Ausgleichsgewichts ein Eindringen von Schmutz oder Wasser zwischen Reifenwulst und Abdeckring zu verhindern und um ein wirtschaftlicheres Auswuchten zu ermöglichen, wird vorgeschlagen, daß das Ausgleichsgewicht aus Gummi besteht und daß es am Reifenwulst und/oder am Abdeckring befestigt ist.

**BEST AVAILABLE COPY** 

35 29 513

1

## Patentansprüche

1. Luftbereiftes Fahrzeugrad mit Ausgleichsgewicht, mit einer starren Felge, die im wesentlichen sich nach radial innen erstreckende Felgenhörner aufweist, und mit einem Fahrzeugluftreifen, der mit seinen Wülsten auf der radial inneren Seite der Felge neben den Felgenhörnern befestigt ist, weiterhin gegebenenfalls mit je einem Abdeckring, der den dadurch gekennzeichnet, daß das Ausgleichsgewicht (12) aus Gummi besteht und daß es am Reifenwulst (3) und/oder am Abdeckring (10) befestigt

zeichnet, daß das Ausgleichsgewicht (12) mittels einer Klebefolie (13) befestigt ist.

3. Fahrzeugrad nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Ausgleichsgewicht (12) mittels eines Kontaktklebers für Gummi befestigt ist.

4. Fahrzeugrad nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Ausgleichsgewicht (12) sich ausschließlich am Reifenwulst (3) befindet.

5. Fahrzeugrad nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß das Ausgleichsgewicht (12) sich über- 25 am Reifenwulst in einem radialen Teilschnitt, lappend am Reifenwulst (3) und am Abdeckring (10) befindet, daß es einen keilförmigen Querschnitt aufweist und daß die Spitze des Keils nach axial innen gerichtet ist.

zeichnet, daß das am Reifenwulst (3) und/oder am Abdeckring (10) befestigte Ausgleichsgewicht (12) von einem endlos gespritzten Profilstrang stammt.

7. Fahrzeugrad nach Anspruch 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Länge des vom Profilstrang stam- 35 menden Ausgleichsgewichts (12) ein Maß für sein Gewicht darstellt.

### Beschreibung

Die Erfindung betrifft ein luftbereiftes Fahrzeugrad mit Ausgleichsgewicht, mit einer starren Felge, die im wesentlichen sich nach radial innen erstreckende Felgenhörner aufweist, und mit einem Fahrzeugluftreifen, der mit seinen Wülsten auf der radial inneren Seite der 45 Felge neben den Felgenhörnern befestigt ist, weiterhin gegebenenfalls mit je einem Abdeckring, der den Raum axial innen von jedem Reifenwulst ausfüllt.

Ein solches Fahrzeugrad wird z.B. in der DE-OS 33 12 482 beschrieben. Bei dem bekannten Fahrzeugrad 50 wird ein Ausgleichsgewicht in der Weise befestigt, daß sein Verankerungselement in den Schlitz zwischen Reifenwulst und Abdeckring eingetrieben wird. Dies kann jedoch dazu führen, daß in der Nachbarschaft des Verankerungselementes der Gummi des Reifenwulstes 55 oder des Abdeckrings so stark verformt wird, daß Wasser und/oder Schmutz in den Schlitz eindringen kann und unter Umständen bis zum Felgenkranz vordringen

Der Erfindung liegt deshalb die Aufgabe zugrunde, 60 ein Fahrzeugrad mit Ausgleichsgewicht der eingangs genannten Art anzugeben, bei dem das geschilderte Problem nicht auftritt. Eine Teilaufgabe der Erfindung besteht darin, die Verwendung von relativ teurem Metall für das Ausgleichsgewicht und für ein Befestigungs- 65 element zu vermeiden.

Diese Aufgabe wird erfindungsgemäß dadurch gelöst, daß das Ausgleichsgewicht aus Gummi besteht und daß 2

es am Reifenwulst und/oder am Abdeckring befestigt

Mit der Erfindung wird zunächst der Vorteil erzielt, daß ein gegenüber Metall billigerer Rohstoff als Ausgleichsgewicht zum Einsatz kommt. Durch die Verwendung von Gummi ergibt sich ein sesterer Sitz des Ausgleichsgewichts in der Weise, daß der Gummi aufgrund seiner Elastizität die Dehnungen und Bewegungen des Wulstes mitmacht, woraus eine geringe Beanspruchung Raum axial innen von jedem Reifenwulst ausfüllt, 10 der Klebezone resultiert. Weitere wirtschaftliche Vorteile sind dadurch gegeben, daß der Auswuchtgummi als endloser Profilstrang gespritzt werden kann und daß das spezifische Gewicht und der Querschnitt des Profils so gestaltet werden können, daß die Länge des Aus-2. Fahrzeugrad nach Anspruch 1, dadurch gekenn- 15 gleichsgewichts ein Maß für sein Gewicht darstellt.

Das Ausgleichsgewicht kann entweder am Reifenwulst oder an einem Abdeckring oder an beiden befestigt sein. Die Befestigung kann mittels einer Klebefolie oder direkt mit einem handelsüblichen Kontaktkleber 20 für Gummi erfolgen.

Nachfolgend wird ein Ausführungsbeispiel der Erfindung anhand einer Zeichnung erläutert.

Es zeigt

Fig. 1 ein Fahrzeugrad mit einem Ausgleichsgewicht

Fig. 2 einen Ausschnitt des Fahrzeugrads gemäß Fig. 1, jedoch mit einem Ausgleichsgewicht am Abdeck-

Fig. 3 einen Ausschnitt des Fahrzeugrads gemäß 6. Fahrzeugrad nach Anspruch 1, dadurch gekenn- 30 Fig. 1, jedoch mit einem Ausgleichsgewicht, das den Reifenwulst und den Abdeckring überlappt.

Beim Fahrzeugrad der Fig. 1 ist ein Gürtelreisen mit einer Radialkarkasse 1, die mit ihren Enden durch Umschlingen der Wulstkerne 2 in den Wülsten 3 verankert ist, und mit einem üblichen Gürtel 4 derart auf einer Felge 5 montiert, daß die Wulstsitzflächen sich auf radial innen vom Felgenkranz 6 gelegenen Sitzflächen neben den nach radial innen sich erstreckenden Felgenhörnern 7 befinden. Der Felgenkranz 6 ist an einer Felgenschüs-40 sel 8 befestigt. Die Räume zwischen den beiden Reifenwülsten 3, dem Felgenkranz 6 und den Wänden des Tiefbetts 9 werden von je einem Abdeckring 10 aus Gummi eingenommen, der zur Gewichtseinsparung Hohlräume 11 aufweisen kann.

Am Reifenwulst 3 befindet sich ein Ausgleichsgewicht 12 aus Gummi, das mittels einer Klebefolie 13 befestigt ist. Das Ausgleichsgewicht 12 sollte aus einem Gummi mit möglichst großem spezifischem Gewicht bestehen, damit das Volumen nicht zu groß wird. Das Ausgleichsgewicht 12 ist streifenförmig mit einem nahezu rechtekkigen Querschnitt ausgebildet, und es paßt sich der Form der Reifenwulstfläche an.

In Fig. 2 ist eine weitere Variante des Fahrzeugrads gemäß Fig. 1 dargestellt. Sie zeichnet sich dadurch aus, daß das Ausgleichsgewicht 12 statt am Reifenwulst 3 nunmehr am Abdeckring 10 befestigt ist, und zwar mit Hilfe eines handelsüblichen Kontaktklebers für Gummi, so daß sich eine Klebefolie 13 erübrigt. Selbstverständlich kann bei Bedarf auch eine Klebefolie 13 verwendet werden.

Das Beispiel der Fig. 3 zeigt ebenfalls einen Ausschnitt des Fahrzeugrads gemäß Fig. 1, jedoch befindet sich diesmal das Ausgleichsgewicht 12 überlappend am Reifenwulst 3 und am Abdeckring 10, so daß es an beiden befestigt ist. Das Ausgleichsgewicht 12 hat einen keilförmigen Querschnitt, wobei die Keilspitze nach axial innen weist, so daß sich am axial inneren Rand des Ausgleichsgewichts 12 kein Schmutz festsetzen kann.

Die Ausgleichsgewichte 12 in den vorstehend beschriebenen Beispielen werden zweckmäßigerweise aus einem endlosen Profilstrang aus Gummi hergestellt. Wenn man darauf achtet, daß der Profilstrang an jeder Stelle einen gleichen Querschnitt und gleiches spezifisches Gewicht aufweist, stellt die Länge eines Profilabschnitts ein Maß für das Gewicht des Ausgleichsgewichts dar. Durch Abschneiden bestimmter Längen kann man also Ausgleichsgewichte von z. B. 25 g, 50 g usw. erhalten.

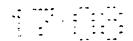
Es sollte angemerkt werden, daß die Erfindung sich selbstverständlich auch auf solche Fahrzeugräder erstreckt, bei denen man auf die beschriebenen Abdeckringe verzichtet.

# BEST AVAILABLE COPY

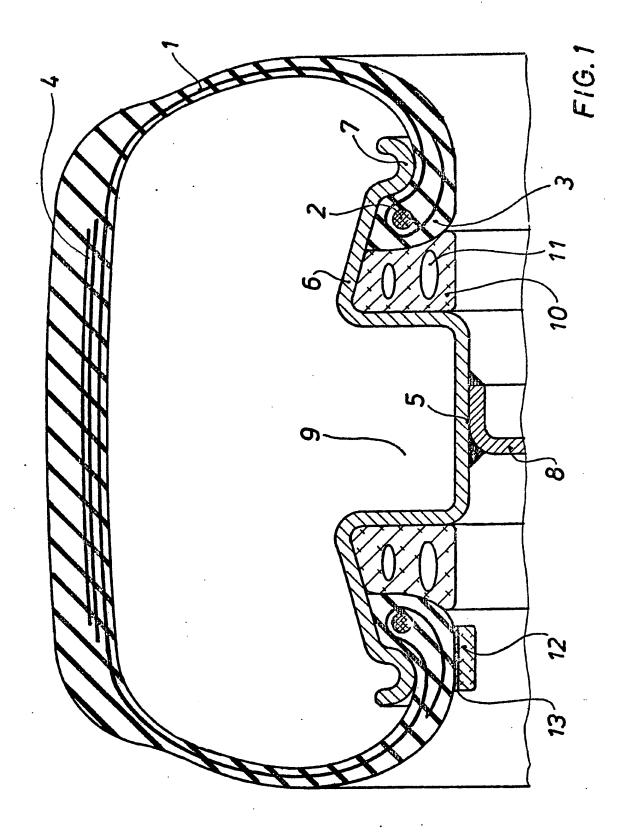
- Leerseite -

# BEST AVAILABLE COP.

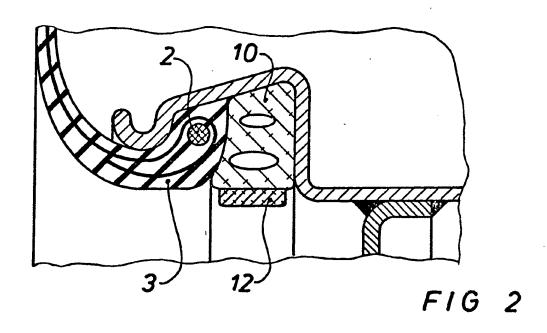
3529513

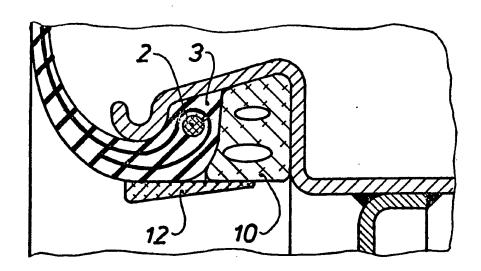


Nummer: Int. Cl.<sup>4</sup>: Anmeldetag: Offenlegungstag: 35 29 513 B 60 B 13/00 17. August 1985 19. Februar 1987









F1G. 3

```
T 1/9/1-2
```

1/9/1 (Item 1 from file: 345)

DIALOG(R) File 345: Inpadoc/Fam. & Legal Stat

(c) 2002 EPO. All rts. reserv.

16551290

Basic Patent (No, Kind, Date): GR 861942 A 19860729 <No. of Patents

: 007>

PATENT FAMILY:

GERMANY (DE)

Patent (No, Kind, Date): DE 3529513 Al 19870219

LUFTBEREIFTES FAHRZEUGRAD MIT AUSGLEICHSGEWICHT (German)

Patent Assignee: CONTINENTAL GUMMI WERKE AG (DE)

Author (Inventor): KLOSE HANS-ULRICH DIPL ING (DE)

Priority (No, Kind, Date): DE 3529513 A 19850817 Applic (No, Kind, Date): DE 3529513 A 19850817

IPC: \* B60B-013/00

Derwent WPI Acc No: \* C 87-051154

Language of Document: German

GERMANY (DE)

Legal Status (No, Type, Date, Code, Text):

DE 3529513 P 19850817 DE AE

DOMESTIC APPLICATION

(PATENT

APPLICATION) (INLANDSANMELDUNG

(PATENTANMELDUNG))

DE 3529513 A 19850817

DE 3529513 P 19870219 DE A1 LAYING OPEN FOR PUBLI

С

INSPECTION (OFFENLEGUNG)

DE 3529513 P 19881124 DE 8127 NEW PERSON/NAME/ADDRE

SS OF

THE APPLICANT (AENDERUNG IN PERSON, N

**AMEN** 

ODER WOHNORT DES ANMELDERS)

CONTINENTAL AKTIENGESELLSCHAFT, 3000

HANNOVER, DE

DE 3529513 P 19910808 DE 8139 DISPOSAL/NON-PAYMENT

OF THE

ANNUAL FEE (ERLEDIGT WEGEN NICHTZ. D.

### JAHRESGEB.)

```
EUROPEAN PATENT OFFICE (EP)
  Patent (No, Kind, Date): EP 212460 A2 19870304
    PNEUMATIC VEHICLE WHEEL TYRE WITH A WHEEL-BALANCING WEIGHT (Engl
ish)
    Patent Assignee: CONTINENTAL GUMMI WERKE AG (DE)
    Author (Inventor): KLOSE HANS-ULRICH
    Priority (No, Kind, Date): DE 3529513 A 19850817
    Applic (No, Kind, Date): EP 86110906 A 19860807
    Designated States: (National) AT; BE; CH; DE; FR; GB; IT; LI;
LU; NL;
      SE
    IPC: * B60B-013/00; F16F-015/32
    Language of Document: German
  Patent (No, Kind, Date): EP 212460 A3 19870826
    PNEUMATIC VEHICLE WHEEL TYRE WITH A WHEEL-BALANCING WEIGHT (Engl
ish)
    Patent Assignee: CONTINENTAL GUMMI WERKE AG (DE)
    Author (Inventor): KLOSE HANS-ULRICH
    Priority (No, Kind, Date): DE 3529513 A 19850817
    Applic (No, Kind, Date): EP 86110906 A 19860807
    Designated States: (National) AT; BE; CH; DE; FR; GB; IT; LI;
LU; NL;
     SE
    IPC: * B60B-013/00; F16F-015/32
    Language of Document: German
EUROPEAN PATENT OFFICE (EP)
 IROPEAN PATENT OF TO. ._...

Legal Status (No, Type, Date, Code, Text):
   EP 212460
                                              PRIORITY (PATENT
                             APPLICATION) (PRIORITAET (PATENTANMEL
DUNG))
                             DE 3529513 A
                                             19850817
               P 19860807 EP AE
   EP 212460
                                              EP-APPLICATION
                              (EUROPAEISCHE ANMELDUNG)
                             EP 86110906 A 19860807
   EP 212460 P 19870304 EP AK DESIGNATED CONTRACTIN
G
                             STATES IN AN APPLICATION WITHOUT SEARC
Н
```

REPORT (IN EINER ANMELDUNG OHNE

### DE3529513.txt

RECHERCHENBERICHT BENANNTE VERTRAGSSTA

ATEN)

EP 212460 P 19870304 EP A2 PUBLICATION OF APPLIC

ATION

WITHOUT SEARCH REPORT (VEROEFFENTLICH

UNG DER

ANMELDUNG OHNE RECHERCHENBERICHT)

EP 212460 P 19870826 EP AK DESIGNATED CONTRACTIN

G

STATES IN A SEARCH REPORT (IN EINEM RECHERCHENBERICHT BENANNTE VERTRAGSSTA

ATEN)

EP 212460 P 19870826 EP A3 SEPARATE PUBLICATION

OF THE

SEARCH REPORT (ART. 93) (GESONDERTE VEROEFFENTLICHUNG DES RECHERCHENBERICH

TS

(ART. 93))

EP 212460 P 19881019 EP 18D AS WITHDRAWN ARE CONS

IDERED:

(ALS ZURUECKGENOMMEN GELTEN)

SPAIN (ES)

Patent (No, Kind, Date): ES 2000596 AF 19880301

RUEDA DE VEHICULO PROVISTA DE NEUMATICO CON PESO EQUILIBRADOR (S panish)

Patent Assignee: CONTINENTAL GUMMI WERKE AG (DE)

Author (Inventor): KLOSE HANS-ULRICH (DE)

Priority (No, Kind, Date): ES 8600858 A 19860805 Applic (No, Kind, Date): ES 8600858 A 19860805

IPC: \* B60B-013/00

Language of Document: Spanish

Patent (No, Kind, Date): ES 2000596 AF 19910316

RUEDA DE VEHICULO PROVISTA DE NEUMATICO CON PESO EQUILIBRADOR (S panish)

Patent Assignee: CONTINENTAL GUMMI WERKE AG (DE)

Author (Inventor): KLOSE HANS-ULRICH (DE)

Priority (No, Kind, Date): DE 3529513 A 19850817 Applic (No, Kind, Date): ES 8600858 A 19860805

IPC: \* B60B-013/00

Derwent WPI Acc No: \* C 87-051154

Language of Document: Spanish

#### DE3529513.txt

SPAIN (ES)

Legal Status (No, Type, Date, Code, Text):

ES 8600858 AN 19880301 ES AGA PUBLISHED AS PATENT G

RANTED

WITHOUT SEARCH REPORT (PUBLICADO COMO

PATENTE CONCEDIDA SIN INFORME DEL ESTA

DO DE

T.)

ES 2000596 AF 19880301

ES 8600858 AN 19910316 ES AGA PUBLISHED AS PATENT G

RANTED

WITHOUT SEARCH REPORT (PUBLICADO COMO

PATENTE CONCEDIDA SIN INFORME DEL ESTA

DO DE

T.)

ES 2000596 AF 19910316

ES 8600858 AN 20010101 ES FD1A PATENT LAPSED (PATEN

TE

CADUCIDADES)

20001204

ES 2000596 P 19850817 ES AA PRIORITY OF THE PATEN

Т

(PATENT APPLICATION) (PRIORITAET DES

PATENTES (PATENTANMELDUNG))

DE 3529513 A 19850817

ES 2000596 P 19860805 ES AE APPLIED (PATENT APPLI

CATION)

(ANGEMELDET (PATENTANMELDUNG))

ES 8600858 A 19860805

GREECE (GR)

Patent (No, Kind, Date): GR 861942 A 19860729

BALANCED AUTOMOBILE TYRE (English)

Patent Assignee: CONTINENTAL GUMMI WERKE AG

Author (Inventor): KLOSE ULRICH-HANS

Priority (No, Kind, Date): DE 3529513 A 19850817 Applic (No, Kind, Date): GR 861942 A 19860724

Derwent WPI Acc No: \* C 87-051154

Language of Document: Greek

JAPAN (JP)

Patent (No, Kind, Date): JP 62043302 A2 19870225

PNEUMATIC TIRE TYPE AUTOMOBIEL WHEEL WITH BALANCING WEIGHT (English)

Patent Assignee: CONTINENTAL GUMMI WERKE AG Author (Inventor): HANSU URUHIRITSU KUROOZE

Priority (No, Kind, Date): DE 3529513 A 19850817 Applic (No, Kind, Date): JP 86190734 A 19860815

IPC: \* B60B-021/02; B60C-015/02 Language of Document: Japanese

1/9/2 (Item 1 from file: 351)

DIALOG(R) File 351: Derwent WPI

(c) 2002 Thomson Derwent. All rts. reserv.

007051157

WPI Acc No: 1987-051154/198708

XRAM Acc No: C87-021289 XRPX Acc No: N87-038775

Balancing wt. for combined tyre-rim - made of high density rubber an

d

bonded with adhesive film onto radially inner side of one tyre bead or

cover ring

Patent Assignee: CONTINENTAL GUMMI WERKE AG (CONW )

Inventor: KLOSE H U

Number of Countries: 012 Number of Patents: 003

Patent Family:

Patent No Kind Date Applicat No Kind Date Week
DE 3529513 A 19870219 DE 3529513 A 19850817 198708 B

EP 212460 A 19870304 EP 86110906 A 19860807 198709 ES 2000596 A 19880301 ES 86858 A 19860805 199117

Priority Applications (No Type Date): DE 3529513 A 19850817

Cited Patents: A3...8734; DE 2541458; DE 3312482; No-SR.Pub; US 3663

328

Patent Details:

Patent No Kind Lan Pg Main IPC Filing Notes

DE 3529513 A 4

EP 212460 A G

Designated States (Regional): AT BE CH DE FR GB IT LI LU NL SE

Abstract (Basic): DE 3529513 A

```
A vehicle wheel fitted with tyre has a balancing weight and
a rigid
    rim with radially inturned horns; the tyre beads are fixed to th
е
    radially inner side of the horns and the whole system has a cove
r ring
    to fill each space radially inside the bead. The balancing weigh
    made of rubber and is attached to the bead and/or a ring.
        ADVANTAGE - Neither the rubber of the bead area nor that of
    ring is severely distorted (as occurs with the system of e.g. DE
-OS
    3312482). It does not use relatively expensive metal for the bal
ancing
    weight nor some means of fixing this on.
        0/3
Title Terms: BALANCE; WEIGHT; COMBINATION; TYRE; RIM; MADE; HIGH; DE
NSITY:
  RUBBER; BOND; ADHESIVE; FILM; RADIAL; INNER; SIDE; ONE; TYRE; BEAD
; COVER
  ; RING
Index Terms/Additional Words: REACT; INJECTION; MOULD
Derwent Class: A95; 011; 063
International Patent Class (Additional): B60B-013/00; F16F-015/32
File Segment: CPI; EngPI
Manual Codes (CPI/A-N): A12-T01B
Plasdoc Codes (KS): 0009 0011 0231 2212 2488 2646 3258 2682 2726 282
5 2826
  3300
Polymer Fragment Codes (PF):
  *001* 014 032 04- 275 308 309 41& 443 446 477 50& 57& 575 581 609
651 672
        723
?
```

Page 6